



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 6 March 2013**

**7118/13**

---

**Interinstitutional File:  
2012/0366 (COD)**

---

**SAN 83  
MI 175  
FISC 45  
CODEC 482  
INST 114  
PARLNAT 54**

**COVER NOTE**

---

from: Romanian Senate  
date of receipt: 4 March 2013  
to: The President of the Council of the European Union

---

No Cion doc.: 18068/12 SAN 337 MI 206 FISC 850 CODEC 3117 - COM(2012) 788 final  
Subject: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning the manufacture, presentation and sale of tobacco and related products (Text with EEA relevance)  
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find attached for information a copy of the above opinion<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> The translation can be found at the Interparliamentary EU information exchange site IPEX at the following address:  
<http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/dossier/document/COM20120788.do#dossier-COD20120366>



Parlamentul României  
Senat

---

Bucharest, 4 March, 2013  
Courtesy translation

**OPINION**

of the ROMANIAN SENATE, on the

**Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council  
on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the  
Member States concerning the manufacture, presentation and sale of tobacco and  
related products**

COM (2012) 788 final

The Senate of Romania has checked the compliance with the subsidiarity and proportionality principles of the **Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning the manufacture, presentation and sale of tobacco and related products - COM (2012) 788 final**, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2).

Taking into account the report of our permanent Committee on Public Health, **the Plenum of the Senate**, during its session on the 4th of March 2013, has found that the mentioned proposal **is in compliance with the principle of subsidiarity**, considering that the objective to improve the functioning of the internal market in tobacco and related products, taking as a basis a high level of health protection, can be achieved through a legislation adopted at EU level.

The Senate of Romania supports the proposal, especially, the measures meant to discourage smoking among children and young people under the age of 18.

The Senate of Romania considers that it is necessary to analyse at European level the possibility of granting compensatory measures to the parties affected by that proposal of directive.

President  
George Crin Laurentiu ANTONESCU



Parlamentul României  
Senat

---

București, 4 martie 2013

**OPINIA**

**SENATULUI ROMÂNIEI**

**cu privire la propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente**

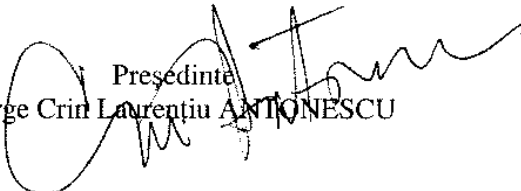
COM (2012) 788 final

**Senatul României** a examinat **propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind apropierea actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre în ceea ce privește fabricarea, prezentarea și vânzarea tutunului și a produselor aferente** – COM (2012) 788 final, din perspectiva respectării principiilor de subsidiaritate și proporționalitate de către documentele europene cu caracter legislativ, conform Tratatului de la Lisabona (Protocolul anexă nr.2).

Având în vedere raportul Comisiei pentru sănătate publică, **plenul Senatului**, în ședința din data de 4 martie 2013, a constatat că propunerea de directivă examinată **respectă principiul subsidiarității**, având în vedere că obiectivul privind îmbunătățirea funcționării pieței interne de tutun și de produse aferente, vizând un nivel înalt de protecție a sănătății publice pentru cetățenii Uniunii, poate fi atins prin reglementare adoptată la nivelul Uniunii Europene.

Senatul României sprijină propunerea de directivă, în special, măsurile care urmăresc descurajarea fumatului în rândul copiilor și al tinerilor până în 18 ani.

Senatul României consideră că este necesar să se analizeze, la nivel european, posibilitatea acordării de măsuri compensatorii părților afectate de prezenta propunere de directivă.

  
Presedinte  
George Crin Laurențiu ANTONESCU